



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-6262
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-062411

Customer 000461

Bill to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

201466

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

180186290
5008208408
180186233

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500039439	05/31/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details	Quantity	Unit Price	Extended Price	
000010	2511104301 DOUBLE GEAR WHEEL 02 Shipper: 127006	Rev U/M EA 1,944.0000	1.49400	2,904.34	
	Manufactured In The USA Please Pay In US Dollars		Total Item Price Shipping	2,904.34 0.00	
			Total Inv Price	\$ 2,904.34	
	SHIPPED TO ADDRESS: GETRAG S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE			
	MANUFACTURED IN THE US	Quantità dichiarata: 1944			
	CALL OFF #43 DATE: 06-04-2018	Quantità effettiva: 4			
	2 Pallets	Tipo Imballaggio: PEX			
		Quantità Imballi: 1			
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO			
		Data controllo: 01/06/2018			
		Firma			

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

SALESMEN COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 127006
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500039439	05/31/2018	027411-01	36	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
012	2511104301 Rev 737 U/M EA Due Date: 03/15/2018 SO Item 2, Release 012 05/31/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 Shipper #:  127006 Cust PO (K):  5500039439 Part (P) :  2511104301 Quantity Shipped (Q):  1944 Lo/SN(s) IW096B1 Qty 1944					1,944	1,944
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S In the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT." MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #43 DATE: 06-04-2018 2 Pallets						

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

OFFICE COPY

Page # 1

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore a Destinatario N. 04886850728
GETRAG S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari		
2	2		

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-01810031 Colli e
designazione
delle merci
PX

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

3 PALETTE VAL.FATT.:7231,68
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7 NR.269/L DD.26.04.2018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9144)
CALL OFF NUMBER: 43/2018

32 Articolo
233 Codice delle merci
84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine
a US b35 Massa lorda (Kg)
1024,6700036 Preferenze
10037 REGIME
407138 Massa netta (Kg)
930,77000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM
7-269-L-26042018---IT018100

41 Unita' supplementari

42 Prezzo dell'articolo
6176,7043 Cod.
M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico
6176,7044 Menzioni
speciali/
Documenti/
presentati/
Certificati e
autorizza-
zioni

N380 -US-2018-707-062410
Y023 -IT AEOF 17 1352
01DI -IT-2017-17121210551249590000001

31 Colli e
designazione
delle merci
PX

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

1 PALETTA VAL.FATT.:2731,97
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7 NR.269/L DD.26.04.2018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9144)
CALL OFF NUMBER: 43/2018

32 Articolo
333 Codice delle merci
84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine
a US b35 Massa lorda (Kg)
423,2200036 Preferenze
10037 REGIME
407138 Massa netta (Kg)
391,92000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM
7-269-L-26042018---IT018100

41 Unita' supplementari

42 Prezzo dell'articolo
2333,4243 Cod.
M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico
2333,4244 Menzioni
speciali/
Documenti/
presentati/
Certificati e
autorizza-
zioni

N380 -US-2018-707-062410
Y023 -IT AEOF 17 1352
01DI -IT-2017-17121210551249590000001

31 Colli e
designazione
delle merci
PX

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

2 PALETTE VAL.FATT.:2904,34
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7 NR.269/L DD.26.04.2018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9144)
CALL OFF NUMBER: 43/2018

32 Articolo
433 Codice delle merci
84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine
a US b35 Massa lorda (Kg)
372,8600036 Preferenze
10037 REGIME
407138 Massa netta (Kg)
310,26000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM
7-269-L-26042018---IT018100

41 Unita' supplementari

42 Prezzo dell'articolo
2480,6543 Cod.
M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico
2480,6544 Menzioni
speciali/
Documenti/
presentati/
Certificati e
autorizza-
zioni

N380 -US-2018-707-062411
Y023 -IT AEOF 17 1352
01DI -IT-2017-17121210551249590000001

47 Calcolo
delle
imposizioni

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	6176.7	2.7 %	166.77	F	A00	2333.42	2.7 %	63	F
405	6343.47	22 %	1395.56	G	405	2396.42	22 %	527.21	G
406	6343.47	22 %	- 1395.56	G	406	2396.42	22 %	- 527.21	G
Totale primo articolo:					Totale secondo articolo:				
Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO	
A00	2480.65	2.7 %	66.98	F	405	4416.63		Esemplare per il paese di destinazione	
405	2547.63	22 %	560.48	G	406	-4416.63			
406	2547.63	22 %	- 560.48	G	A00	527.79			
Totale terzo articolo:					T.G.: 527,79				

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.000186895

DEL 01-06-2018

A 93 N.006039

BRUNO MILELLA & CSRL

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 18689S del 01/06/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	4	Totale colli	10	Totale massa lordà	3186.98
Tot. Dir. Acc.	527.79	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	527.79	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	01/06/2018		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	S8GXD5
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	6039	Del	01/06/2018	Piccola cassa
--------	------	-----	------------	---------------

Quietanza N.	Del
--------------	-----

Discarico N.	Del
--------------	-----

A27 N.	Del
--------	-----

Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
-----------	-----	---------	--------------	-------------

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire	0.00
-----------------------------	------

Destinatario	IT04886850728 - GETRAG S.P.A.
--------------	-------------------------------

Codice paese di spedizione	US	Codice paese di destinazione IT - BA
----------------------------	----	--------------------------------------

Importo fatturato	USD 22886.59 (1.17080)
-------------------	--------------------------

Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA
---------------	------------------------------------

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 18689S del 01/06/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 1366.23 - Peso netto: 1241.03 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 1024.67 - Peso netto: 930.77 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 423.22 - Peso netto: 391.92 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 372.86 - Peso netto: 310.26 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		documento di trasporto	
METAL POWDER PRODUCTS LLC presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	01/06/2018
		n° progressivo	146
		trasporto a mezzo	
		mittente	destinatario
			X
destinatario			
Getrag spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)			
causale del trasporto			
trasferimento da mag./vendita			
descrizione dei beni			
part.number	descrizione	quantità	invoice N.
2501243403	double gear wheel 1	10368	707-062410
2501243506	double gear wheel 2	7776	707-062410
501243507	double gear wheel 2	2592	707-062410
511104301	double gear wheel 2	1944	707-062411
aspetto esteriore beni		numero colli	ora
A vista		10	17:00
Vettore		data trasporto	
		01/06/2018	
Annotazioni		firma del conducente	
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)	
		01 GIU 2018	
		firma	
		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	